



تلفات افراد ملکی در سال ۲۰۱۵ به بالاترین حد خود رسیده است

کابل، ۱۴ فبروری ۲۰۱۶ - سازمان ملل متحد امروز با انتشار گزارش سالانه ۲۰۱۵ در مورد محافظت افراد ملکی در درگیری های نظامی بیان داشته است که بلند ترین آمار تلفات افراد ملکی در طول سال ۲۰۱۵ در افغانستان ثبت گردیده است.

این گزارش سالانه که توسط هیئت معاونت ملل متحد در افغانستان (یوناما) در هم آهنگی با دفتر کمشنر عالی حقوق بشر ملل متحد تهیه شده، نشان میدهد که درگیری های روز افزون زمینی در مجاورت و یا داخل مناطق مسکونی همراه با حملات انتحاری و حملات دیگر در شهر های بزرگ، علت های اساسی مرگ و جراحت افراد ملکی در اثر جنگ در سال ۲۰۱۵ بوده است.

نیکولاس هیس - نماینده خاص سرمنشی سازمان ملل متحد برای افغانستان و رئیس یوناما بیان داشته است که: "این گزارش بار دیگر یک افزایش را در آمار مجموعی تلفات افراد ملکی نشان می دهد. بنابر این، آسیب رساندن به افراد ملکی کاملاً غیر قابل پذیرش است." او افزود: "ما از آن عده کسانی که این درد را به مردم افغانستان وارد میکنند میخواهیم که برای محافظت افراد ملکی اقدامات مشخص و جدی را روی دست گرفته و کشتن و معیوب ساختن افراد ملکی را در سال ۲۰۱۶ توقف دهند."

در سال ۲۰۱۵ یوناما ۱۱۰۰۲ مورد تلفات افراد ملکی (۳۵۴۵ تن کشته و ۷۴۵۷ تن زخمی) را ثبت نموده است که این رقم؛ روند صعودی را در میزان تلفات افراد ملکی در مقایسه سال ۲۰۱۴ نشان میدهد. آمار جدید نشان میدهد که در سال ۲۰۱۵ در مجموع چهار درصد افزایش در تلفات افراد ملکی نسبت به سال قبلی صورت گرفته است. یوناما مستندسازی سیستماتیک تلفات افراد ملکی را از سال ۲۰۰۹ آغاز کرده است.

درگیری های زمینی میان طرف های درگیر و به تعقیب آن مواد منفجره تعبیه شده، حملات انتحاری و حملات پیچیده بزرگترین تلفات افراد ملکی (کشته و مجروح) را در پی داشته است. درگیری های زمینی و به دنبال آن قتل های هدفمند و عمدی باعث بزرگترین رقم تلفات افراد ملکی گردیده است.

زید رعد الحسین - کمشنر عالی حقوق بشر ملل متحد بیان داشته است که: "مردم افغانستان هنوز هم از اثر حملات وحشیانه و بی هدف که بر اساس نورم های حقوق بین المللی منع می باشد، رنج می برند. این گونه حملات هنوز هم با معافیت کامل از مجازات ادامه دارد. مرتکبین این تخطی های تکان دهنده ی که توسط یوناما و کارمندان من به ثبت می رسد؛ باید پاسخگو قرار داده شوند و جامعه بین المللی باید به شدت تمام تأکید به عمل آورد که حقوق افراد ملکی محافظت گردد."

به رغم ۱۰ درصد کاهش در شمار تلفات افراد ملکی منسوب به نیروهای مخالف دولت نسبت به سال ۲۰۱۴، عناصر ضد دولت با ارتکاب ۶۲ درصد تلفات از مجموع تلفات ملکی هنوز هم بیشترین صدمه را به افراد ملکی می رساند. با وجود کاهش در ارقام مجموعی تلفات، این گزارش به استفاده روز افزون تاکتیک هایی اشاره دارد که توسط عناصر ضد دولت استفاده می گردد. مثلاً نیروهای متذکره از طریق کشتار هدفمند غیر نظامیان، حملات پیچیده و انتحاری و استفاده بدون تفکیک و غیر قانونی از مواد منفجره تعبیه شده از نوع فشاری، افراد ملکی را عمداً و بدون هیچ تفکیکی بشکل جدی آسیب می رسانند. کاهش در آمار تلفاتی که توسط عناصر مخالف دولت به وجود آمده، باعث افزایش در آمار تلفاتی شده است که مرتکبین آن قابل تشخیص نیست.

آمار قتل و مجروحیت افراد ملکی توسط نیروهای طرفدار دولت؛ ۱۷ درصد مجموع تلفات افراد ملکی را نشان می دهد، که از این میان ۱۴ درصد آن توسط نیروهای امنیتی افغان، ۲ درصد دیگر آن توسط نیروهای نظامی بین المللی و یک درصد دیگر هم توسط گروه های مسلح طرفدار دولت صورت گرفته است. این گزارش یک افزایش در شمار تلفات ملکی از سوی نیروهای طرفدار دولت بخصوص در نتیجه درگیری های زمینی، عملیات هوایی و فعالیت گروه های مسلح طرفدار دولت را ثبت نموده است.

یک سلسله درگیری ها میان طرف های درگیر در جنگ را که نمی توان به هیچ یکی از طرفهای مشخص نسبت داد باعث ۱۷ درصد تلفات ملکی گردیده؛ در حالیکه تلفات افراد ملکی در اثر انفجار مواد منفجره باقی مانده از جنگ ۴ درصد و پرتاب موشک از آنسوی مرز پاکستان به داخل خاک افغانستان نیز باعث کمتر از نیم درصد تلفات در شمار کل تلفات ملکی گردیده است.

درگیری های زمینی میان طرف های درگیر در جنگ باعث تلفات ۴۱۳۷ فرد ملکی (۱۱۱۶ کشته و ۳۰۲۱ زخمی) گردیده که این رقم در حدود ۱۵ درصد افزایش را نسبت به سال ۲۰۱۴ نشان میدهد و نیز این تاکتیک هنوز هم عمده ترین عامل تلفات افراد ملکی در افغانستان محسوب می شود. مواد منفجره تعبیه شده باعث تلفات ۲۳۶۸ فرد ملکی (۷۱۳ کشته و ۱۶۵۵ زخمی) گردیده که این رقم در حدود ۲۰ درصد کاهش را در مقایسه سال ۲۰۱۴ نشان داده و هنوز هم دومین عامل مهم در تلفات افراد ملکی در افغانستان محسوب می شود.

در سال ۲۰۱۵، یوناما ۳۷ درصد افزایش را در شمار تلفات زنان و ۱۴ درصد افزایش در شمار تلفات کودکان را به ثبت رسانیده است.

دانیل بل – رئیس بخش حقوق بشر یوناما بیان داشته است که: "درگیری های سال ۲۰۱۵ با ایجاد صدمات جدی به مردم ملکی؛ باعث پیامد های وحشتناک برای کودکان نیز شده است. سال گذشته شمار بی سابقه ی از کودکان بدون موجب کشته و زخمی شدند که در سال ۲۰۱۵ از هر چهار نفر تلفات افراد ملکی یکتن آن کودک بوده است. شمار دیگری از کودکان؛ والدین بخصوص مادر یا خواهر خود را از دست داده اند که به عنوان نمونه از هر ۱۰ نفر تلفات افراد ملکی یکتن آن زن می باشد."

گزیده ی از گفته های قربانیان خشونت های ناشی از جنگ:

"حوالی ساعت ۱۰ صبح با دخترم سرگرم بازی و ساعت تیری بودم که ناگهان یک هاوان به منزل من اصابت کرد. از اثر این انفجار شوکه شدم. یک ساچمه به پشت دخترم خورده بود و نیز دو ساچمه به پای راست همسرم که در آشپزخانه بود؛ اصابت نموده بود. چند دقیقه بعد یک هاوان دیگر در همسایگی ما برخورد نمود. داکتر دخترم را یک روز بعد از حادثه از شفاخانه مرخص کرد، اما همسرم نمی توانست پایش را حرکت دهد و ناگزیر باید عملیات می شد."

-- گفته های یک عضو خانواده دو قربانی که در اثر تبادل آتش میان نیروهای امنیتی افغان و طالبان به تاریخ ۱۱ می ۲۰۱۵، در ولسوالی آچه ولایت جوزجان زخمی شده اند. در اثر این تبادل آتش یک پسر بچه کشته و ۱۱ فرد ملکی دیگر بشمول ۲ دختر و یک پسر زخمی شده بودند.

"او به موبایلم زنگ زد و گفت، سالم برادر... ده شکم مرمی خوردم... نمی فهمم که کی مره زده... زخم من بسیار جدی است... و روده هایم روی موترسایکلم افتاده است، بعد از آن تلفن قطع شد. چندین بار کوشش کردم دوباره به او زنگ بزنم، اما تلفن اش خاموش بود و به علت ادامه جنگ کسی نمی توانست به محل حادثه برود تا او را از محل بیرون بیاورد. روز بعد، تصویر جسد او را با موترسایکل اش در تلویزیون دیدم. جسد او به مدت سه روز در خیابان مانده بود، تا اینکه اقاریم او را گرفتند و بعد دفن اش کردند. وقتی جسد او را دیدم، هنوز تلفن در دست اش... و یک تکه نان در هانش بود و نیز بدنش کاملاً سوخته و به حالت رو به زمین افتاده بود."

-- گفته های برادر یک فرد ملکی که در اثر تبادل آتش در شهر کندز به تاریخ ۱ اکتوبر کشته شده بود. قربانی این رویداد رفته بود تا برای خانواده اش آب بیاورد، زیرا ذخیره آب در محل زندگی شان در اثر هجوم طالبان قطع شده بود.

این گزارش یک سلسله گام های کلیدی را مشخص می نماید که طرف های درگیر در جنگ بخاطر کاهش تلفات و محافظت افراد ملکی باید بردارند، گام های متذکره عبارت اند از:

عناصر ضد دولت:

- هدف قرار دادن عمدی افراد ملکی و محلات ملکی به ویژه ژورنالیست ها، مدافعین حقوق بشر، قضات و سارنوالان، کارمندان ملکی دولت، کارکنان نهادهای مدرسان، معابد و محلات فرهنگی را متوقف سازند.
- استفاده از مواد منفجره تعبیه شده را در تمام محلات مورد عبور و مرور افراد ملکی متوقف ساخته و از استفاده مواد منفجره تعبیه شده نوع فشاری خودداری نمایند.
- حملات پیچیده و انتحاری بدون تفکیک و نامتناسب را توقف دهند و شلیک هاوان، راکت و بمب از/به محلات مزدحم ملکی را متوقف سازند.
- اعلامیه های صادر شده توسط رهبری طالبان در مورد حقوق بشری زنان و دختران را در ساحات تحت کنترل طالبان رعایت نمایند؛ حملات و تهدیدات علیه دختران دانش آموز، آموزگاران و سکتور معارف در مجموع را متوقف سازند.

دولت افغانستان:

- استفاده از هاوان، راکت، بم و سایر سلاح های غیر مستقیم و همچنان حملات هوایی بر محلات مزدحم ملکی را متوقف سازند.
- پالیسی ملی در مورد کاهش تلفات افراد ملکی مبتنی بر پلان عملی و با اهداف مشخص جلوگیری از تلفات افراد ملکی حین اجرای عملیات های نظامی را نهائی سازند.
- تمام گروه های مسلح، ملیشه و گروه های خیزش مردمی را بدون تأخیر خلع سلاح و منحل نمایند.
- هر نوع ادعا مبنی بر نقض حقوق بشردوستانه بین المللی و نقض حقوق بشری افراد توسط نیرو های امنیتی ملی افغان و گروه های مسلح طرفدار حکومت را مورد رسیدگی قرار دهند.
- اطمینان حاصل نمایند که قربانیان خشونت ها به گونه مؤثر مورد جبران خساره قرار گرفته؛ طرز العمل ها برای جبران خساره زنان و خانواد های افراد ملکی که در خشونت های ناشی از جنگ کشته یا زخمی شده اند، را تقویت بخشند.

نیروهای نظامی بین المللی:

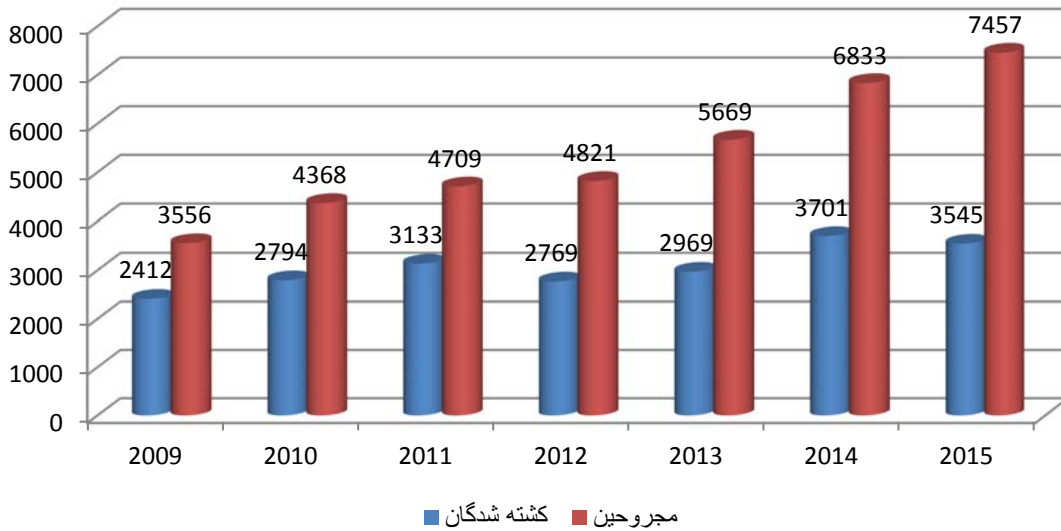
- حمله بر شفاخانه دکتوران بدون سرحد را به گونه مستقل، بیطرف، شفاف و مؤثر مورد بررسی قرار داده و یافته های آن را در دسترس همه قرار دهند. از پاسخگویی افراد مسئول اطمینان حاصل نمایند.
- پرتوکول های فعلی هدف گیری، پالیسی های عملیات و مشخصات هدف گیری قبل از درگیری را مورد بررسی قرار دهند تا میزان حملات بالای محلات ملکی به شمول شفاخانه ها کاهش یابد.
- از دولت افغانستان به منظور طرح و تطبیق یک پالیسی ملی در مورد کاهش تلفات افراد ملکی در درگیری ها حمایت نمایند.

United Nations Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA), Kabul, Afghanistan

For more information, please contact: Spokesperson-UNAMA@un.org

UNAMA online: <http://unama.unmissions.org> • Facebook • Twitter • Flickr • YouTube

کشته شدگان و مجروحین افراد ملکی از جنوری تا دسمبر سال 2009 - 2015



کشته شدگان و مجروحین افراد ملکی توسط تاکتیک و نوع حادثه از جنوری تا دسمبر ۲۰۱۵

